

GIUM CAC BAN

Bức thông điệp của Tổng thống Ấn-độ Ông S. Radhakrishnan,

Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Và việc phát triển, sự phát triển... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

Chàng là người của thời đại... Ông S. Radhakrishnan, Gởi cho toàn quốc, nhân dịp lễ Kỳ-niệm ngày Độc-Lập của Ấn-Độ, (18-8).

NOI LONG biết to cùng ai? do Đăng-thị-THANH-PHƯƠNG phụ-trách

Người yêu chưa biết mặt

(THƯ HỜI CỎ N.V.P. - CHỢQUAN)

Nhân đọc xong... Tôi làm báo... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

Thưa cô thư lại, D. chưa... Người yêu chưa biết mặt.

HÌNH SƯƠNG NƯỚC GIẢI THAM CỎ QUẢ

(Tiếp theo và hết)

ĐIỀU 46... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 47... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 48... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 49... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 50... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 51... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 52... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 53... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 54... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 55... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 56... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

Chỉ làm một trong thành phần... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

Những người... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 57... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 58... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 59... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 60... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 61... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 62... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 63... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 64... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 65... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ĐIỀU 66... Hình sương nước giải tham cỏ quả.

ANH NGƯỜI ĐƯỢC CHẤM

ĐẠI PHÁT THANH SAIGON HÈ HỒNG B 41 THUỐC VÀ 491 THUỐC, 913.30-9900

DICTIONATION FROM VIETNAM FOR TRANSMISSION ON FRIDAY, 21st AUGUST 1964.

ITEM N° 1:

Living conditions and the education situation in urban centers need urgent improvement.

The talk, under the auspices of the Social Welfare Advisory Council, dealt with life in Viet Nam's urban areas and ways and means to improve it.

To open his talk, Mr. Thuan explained why he chose the topic which all large cities are confronting in the countryside.

Moreover, by reason of the concentration of people in relatively small urban centers, and due to Viet Nam's economic underdevelopment, a great number of urban problems such as health, education, housing, transport, and recreation bind need urgent solutions.

With regard to health, the Welfare Secretary acknowledged that the urban population enjoys more facilities than the rural people even though such installations in towns remain inadequate.

There are not enough schools in the towns, the Secretary affirmed, and housing is in a deplorable state as the bulk of the population live in slum areas lacking most conveniences and comforts of life.

In regard to recreation, Mr. Thuan said 25 percent of the urban population are food of reading but there are really few instructive books or publications.

Mr. Thuan then suggested urgent remedies, stressing the need for improvements in education, and jobs for too unemployed.

Bá Đờ Sơn Quân Tán số I VỎ-VAN TRỊ bệnh Tị Cưng và Bạch-Đầu (K.N. số 145 - 105-63 - Hài các tiệm thuốc Hoa-Việt)

ANH NGƯỜI ĐƯỢC CHẤM

Bản dịch Tin độc phẩm - Thứ Sáu 21-8-64

Những điều kiện sinh sống và tình trạng giáo dục ở những trung tâm đô thị (urban centers) của nước ta hiện có là như sau:

Các điều kiện sống, đời sống của người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

Để mở rộng các điều kiện sống cho người dân ở các trung tâm đô thị hiện có là như sau:

BA MẸ KHỎE LAM KINH GIỮ MẮM CON NỮ BÀI ĐỀM Ô LẮM KHOC ĐEM LAM KINH GIỮ MẮM

PHIẾU TỰ-VI

Bản cứ 24 phiếu này gửi về: Ban Tổng Thư Luận số 224 Đường Giaclong - Saigon.

555 Thuốc ho hoàn và thuốc nước PHÉ TRUNG BŨ

(Nhân hậu số 3555) BỒ HỒI VÀ TRƯ BÀM

Nhà thuốc HOA DƯƠNG Số 20, Đường Lương Hòa Hưng - CHOLON

QUÁCH PHÁT K.N. số 619 B.Y.T. ngày 19-12-63

ĐỀ-TỌ-TỔ

THUỐC BỒ THẬN AN THẦN ĐIỀU HOA KHI HUYẾT

Thích hợp cho người Lớn tuổi, hay đau mắt mạnh mắt

sức ốm yếu và không biết ngon, ốm không tăng giã

Cần cho người: CƠ THỂ SUY NHƯỢC

Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 226, Lê-thành - Tôn

NHÀ THUỐC ÔNG-TIẾN-P. L. CHOLON K.N. số 520 - 20-11-1963

ETEROMYCETIN XIRO B SINH TỐ Ban nóng Cẩm. Ho trẻ em

THỜI-LUẬN CẢI-TIẾN

TRANG TRONG

THỜI-LUẬN CẢI-TIẾN

QUY BÀ, QUY CÔ !

KIÊN-MỸ-T (Rông-Bay)

THU BÀ (Thơ-Thai)

THU TÂM (Màn-Hai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

THU HỒI (Thơ-Thai)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiêu Đẳng)

TIN VĂN QUỐC-TẾ

Ô Butler không rời bỏ chức trưởng

LUAN ĐON (AFP). - Ngươi trong tin tức của Butler, ông không rời bỏ chức trưởng của mình trong trường hợp ông bị bắt ở tháng 10 tới. Ông cho rằng tin tức này là vô căn cứ.

8 lính thủy bộ Nga lập kỷ lục chạy đua

MAC LUY ĐÀ KHÓA (AFP). - 8 lính thủy bộ Nga đã chạy đua 2.000 thước và chạy thêm 6.000 thước trong 10 ngày. Họ đã lập kỷ lục mới.

Congo Leopoldville lấy tên mới : Congo Hoa

BRUXELLES (AFP). - Vua Congo đã lấy tên mới cho thành phố Leopoldville là Congo Hoa.

Bệnh não viêm 68 người ở Đài Loan

ĐÀI BẮC (AP). - 68 người mắc bệnh não viêm ở Đài Loan. Các bác sĩ đang điều trị họ.

HÀN THIỆN (AP). - Bị y tế và xã hội Đài Loan cho biết 34 người mắc bệnh não viêm ở Đài Loan.

Nạn đói ở Trung Á

TÂN ĐẾ (UPI). - Nạn đói ở Trung Á đang diễn ra. Hàng triệu người đang bị nạn đói.

HỌC-SINH CHỦ Ý

Từ tuần này, THỜI LUẬN có mục dành riêng cho các em học sinh của các trường THAM và CHỦ NGHĨA MỚI.

ĐẠI-TRƯỞNG 19-8: Zorro L'Intrepide

MAJESTIC Saigon PALACE CHOLON

HỒNG LÂM MỘNG

NAM VIỆT

HỒNG BẢNG

KINH THAM

VÂN HOA

HỒNG LÂM MỘNG

ĐẠI ĐÔNG (Bản Cổ)

1) 4 phát súng tấn công

2) QUÁI VẬT KONGA

3) KINH THAM

4) TÁRZAN HỒI HIỆP

5) ĐÀO ĐÔNG

6) KINH THAM

7) TÁRZAN HỒI HIỆP

17-8: lính thủy bộ Nga lập kỷ lục chạy đua

YÊU KHU AN XUYEN

Vùng II chiến thuật

Vùng IV chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng I chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng II chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng III chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng IV chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng V chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng VI chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng VII chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng VIII chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng IX chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng X chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng XI chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng XII chiến thuật

TỔNG KẾT

Vùng XIII chiến thuật

TỔNG KẾT

Châu Âu

Châu Mỹ

Châu Á

Châu Đại Dương

Châu Phi

Châu Mỹ

Châu Âu

Châu Á

Châu Đại Dương

Châu Phi

Châu Mỹ

Châu Âu

Châu Á

Châu Đại Dương

Châu Phi

Châu Mỹ

Châu Âu

Châu Á

Châu Đại Dương

Châu Phi

Châu Mỹ

Châu Âu

Châu Á

Châu Đại Dương

Châu Phi

Châu Mỹ

Châu Âu

Châu Á

Châu Đại Dương

Châu Phi

Châu Mỹ

SAIGON TUẦN

BÁC-SĨ TRỰC : Ngày Thứ Sáu 21-8-1964

Chưa ăn cơm được đã ăn cơm tù

Bên không bỏ nem lươn vào cơm xẻ thành sủi

Già già già già già

Chưa sạch... mũi cũng già đi tu!

Cái bìa này bao lớn mà đứ đứ!

V.C.Treo cơ nguyệt cốt ở trường trung học Trinh

Tự trị kiến nghị không xây ghen hân hay?

Đệ nhất chủ chốt sao?

MÔI THƯ BÀY

«Tiếng nói của sinh viên V.N.»

RAO VẬT - RAO VẬT

TIÊN-TRÍ

TƯƠNG SÓ

3 đêm hát

MỤC NGUYỄN NGÂN SÁCH

CAO-THỊ ĐẪU-THẦU CÔNG-KHAI

NGÂN-SÁCH QUỐC- GIA

CAO-THỊ ĐẪU-THẦU CÔNG-KHAI

NGÂN-SÁCH TỰ-TRỊ

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

ĐẦU THẦU CÔNG KHAI

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiêu Đẳng)